

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF NATIONAL
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI¹⁾
UNIVERSITY OF BUCHAREST

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

The Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere

Family name(s) of the birth certificate

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor)
tatălui / mamei

Initial(s) of father's / mother's first name(s)

1.2a _____

Data nașterii (anul/luna/ziua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a _____

Numărul matricol

Student enrolment number

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii (localitatea, județul, țara)

Place of birth

1.3b _____

Anul înmatriculării

Year of enrolment

1.5 _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat

Name of qualification and title awarded

2.1 **PATRIMONIUL CREȘTIN EUROPEAN, MASTER**
EUROPEAN CHRISTIAN PATRIMONY, MASTER DEGREE

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **TEOLOGIE / THEOLOGY**

Programul de studii

Programme of study

2.2b **PATRIMONIUL CREȘTIN EUROPEAN**
EUROPEAN CHRISTIAN PATRIMONY

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în
limba română)

Faculty administering final examination

2.3b **FACULTATEA DE TEOLOGIE ROMANO-CATOLICĂ**
FACULTY OF ROMAN-CATHOLIC THEOLOGY

Numele și statutul instituției de învățământ superior care
eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI -**
Universitate Publică Acreditată
UNIVERSITY OF BUCHAREST
Accredited Public University

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a
asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies
(if different from 2.3a)

2.4a _____

*Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în
limba română)*

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b _____

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language (s) of instruction / examination

2.5 **ROMÂNĂ / ROMANIAN**

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT 7 CEC**
MASTER STUDIES 7 EQF

3.2 **2 ANI – 120 CREDITE**
2 YEARS – 120 CREDITS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **EXAMEN / EXAM**

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ**
FULL TIME STUDIES

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale:

- C1. Interpretează texte religioase.
- C2. Promovează activități religioase.
- C3. Efectuează misiuni religioase.
- C4. Aplică metode științifice.
- C5. Conștientizează dimensiunea interculturală.
- C6. Elaborează politici cu privire la chestiuni religioase
- C7. Promovează dialogul în cadrul societății.
- C8. Scrie publicații științifice.

Competențe transversale:

- CT1. Apreciază diversitatea expresiilor culturale și artistice.
- CT2. Dă dovadă de competență interculturală.

4.2 **Professional Competences:**

- C1. Interpret religious texts.
- C2. Promote religious activities.
- C3. Conduct religious missions.
- C4. Apply scientific methods.
- C5. Show intercultural awareness.
- C6. Develop policies concerning religion-related matters.
- C7. Foster dialogue in society.
- C8. Write scientific publications.

Transversal Competences:

- CT1. Appreciate diverse cultural and artistic expression.
- CT2. Show intercultural awareness.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1 / 2020)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. 1 / 2020)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 st sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 st sem
Anul I (anul universitar 2020-2021) <i>1st year of study (2020-2021 academic year)</i>							
1	Antropologie iudeo-creștină (E) <i>Judeo-Christian Anthropology (E)</i>					8	-
2	Disciplina facultativa: Arhitectura sacră (E) <i>Elective course: Sacred Architecture(E)</i>					3	-
3	Fides et Ratio (E) <i>Fides et Ratio (E)</i>					8	-
4	Disciplina optionala: Sfânta Treime în învățătura conciliilor ecumenice (E) <i>Optional course: The Holly Trinity in the Teaching of Ecumenical Councils (E)</i>					8	-

5	Etică și integritate academică (V) <i>Ethics and academic integrity (V)</i>					3	-
6	Practică de specialitate (V) <i>Specialized practice (V)</i>					3	
7	Istoria limbii și civilizației latine (E) <i>History of Latin Language and Civilization (E)</i>					-	8
8	Pelerinaje europene (E) <i>European pilgrimages (E)</i>					-	8
9	Istoria limbii și civilizației grecești (E) <i>History of Greek Language and Civilization (E)</i>					-	3
10	Disciplina facultativă: Sanctuare europene (E) <i>Elective course: European sanctuaries (E)</i>					-	6
11	Practică de specialitate (V) <i>Specialized practice (V)</i>					-	3
12	Disciplină opțională: Primatul carității în viața morală (E) <i>Optional course: The primacy of charity in moral life (E)</i>					-	8

Promovat cu media : ⁴⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite:

Total ECTS/SECT credits:

69

Anul II (anul universitar **2021-2022**)
2nd year of study (2021-2022 academic year)

1.	Educația europeană: universitatea (E) <i>European education: the university (E)</i>					8	-
2.	Managementul activităților de pelerinaj (E) <i>Management of pilgrimage activities (E)</i>					3	-
3.	Cadrul legislativ al protejării patrimoniului cultural (E) <i>Legislative framework for the protection of cultural heritage (E)</i>					8	-
4.	Disciplina opțională: Catedrale și mănăstiri europene/Fides et ratio (E) <i>Optional course: European cathedrals and monasteries/Fides et ratio (E)</i>					8	-
5.	Disciplina facultativă: Muzica sacră (E) <i>Elective course: Sacred Music (E)</i>					6	-
6.	Practică de specialitate (V) <i>Specialized practice (V)</i>					3	-
7.	Pictura sacră (E) <i>Sacred painting (E)</i>					-	8
8.	Disciplina opțională Managementul patrimoniului cultural (E) <i>Optional course: Cultural heritage management (E)</i>					-	6
9.	Istoria limbii și civilizației românești (E) <i>History of Romanian language and civilization (E)</i>					-	8
10.	Disciplina opțională: Biserica și știința (E) <i>Optional course: Church and science (E)</i>					-	3
11.	Rădăcinile creștine ale regimurilor politice europene (E) <i>Christian roots of European political regimes (E)</i>					-	8

Promovat cu media : ⁴⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite:

Total ECTS/SECT credits:

69

Promovat:	DA	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :	Total credite:
<i>Pass:</i>	<i>YES</i>	<i>The arithmetic mean of the study years:</i>	<i>Total ECTS/SECT credits:</i>
			138

- 4.4 Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii **TEOLOGIE, programul de studii **PATRIMONIUL CREȘTIN EUROPEAN**, este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de absolvenți.**
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2022, field of study **THEOLOGY**, study programme in **EUROPEAN CHRISTIAN PATRIMONY** are: lowest average: and highest average....., the degree holder is ranked ... out of ... graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE *ADDITIONAL INFORMATION*

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

- 5.1 **Mențiuni privind școlarizarea:**
Mentions regarding schooling:

5.2 **FACULTATEA DE TEOLOGIE ROMANO-CATOLICĂ,**
Str. G-ral Berthelot 19, sector 1, 010164- București, România; Tel/Fax.
(+40) 021-3148610
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI, Șos. Panduri, nr.90, sector 5,
București, Tel. (+40) 021-305.97.30
MINISTERUL EDUCAȚIEI, Str. G-ral Berthelot nr. 28-30, sector 1,

București, Romania, Tel. (+40) 021-405.62.00
FACULTY OF THEOLOGY ROMAN-CATHOLIC, 19 G-ral Berthelot Street,
 1th district, 010164 Bucharest, Romania; Tel/Fax. (+40)21-3148610
UNIVERSITY OF BUCHAREST, 90 Panduri Road, 5th district, Bucharest,
 Romania, Tel. (+40)21-305.97.30
MINISTRY OF NATIONAL, 28-30 G-ral Berthelot Street, 1th district,
 Bucharest Romania, tel. (+40)21-405.62.00

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
 Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT**
 Ph.D. STUDIES

Statutul profesional (dacă este cazul)
 Professional status (if applicable)

6.2 **263632 – secretar culte; COR 263642 – inspector general**
bisericesc; COR 263647 – secretar eparhial
 COR code (Romanian Classification of Occupations): 263632 Church secretary;
 263642 – Church inspector general; COR code 263647 – Diocesan secretary

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1 Rector Rector		7.2 Secretar șef universitate University Registrar	
7.3 Decan Dean		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar	

6) Nr. și data eliberării
 No., dated. ____/____/____

Ștampila sau sigiliul oficial
 Official stamp or seal

7.5 **Acest document conține un număr de 5 pagini**
 This document consists of 5 pages

7.6 L. S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. ./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

7. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

age

EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS / SECT, Design de produs - 300 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS / SECT, Design of product - 300 ECTS / SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011